

菓王

宜千餘人摘好地菓，每天有巨型巴士接送，如有意者，請每天下午七時後與牛仔接洽。

電話：874-0142或874-6272

華僑公立學校招生

- (一)宗旨：本校以栽培華僑子女學習祖國語言，文字，認識祖國文化為宗旨。
- (二)班別：招收幼稚園新生一班（年齡在六歲以上）。
- (三)報名日期：七月四日起，至七月三十一日止。
- (四)報名地點：中華藥房、多喜食家、金利源公司、本校教務處。
- (五)開學日期：八月一日（星期二）起，上午十時至十二時，九月份起，日班由下午四時至五時四十分，晚班由下午六時至八時。

家庭副業良機！
批發、零售、利用業餘時間，自我經營（非推銷員），無須投資，月入可至千元，必須具有誠懇及學習態度。電話 693-8695 下午四時至七時，請用國語或英語。

旺區餐館出讓
開價三萬，座位八十，用具齊備，租平，因乏人力，割價出售，有意者請來面議 6-4266 細街張先生。

卑仔請中西廚

長工薪優免費長途電話 112-567-2369 Vanderhoof B.C.

兩睡房柏文出租

月租壹百七十五元細街夾二十八街電話：八七九一七四七九

式房大廳土庫出租

近中小學租平近域多利及47街晚 325-6239 洽

加拿大移民法已經改變了！

移民對加拿大生活是最重大影響之一，這總是如此的。

移民在文化，社會，經濟上影響我們，在國內以及國際上都產生同樣的影響。

由於確保移民繼續為加拿大利益服務，我們的移民法律經有一些重文的改變。不論你是第五代公民或者只是一名訪問者，均應瞭解有什麼新的變化。

改變

在過去四年中，個人以及組織均提議進行修改加拿大移民法律與政策。

所接獲的反應中，甚多已成為加拿大新移民法律的一部份，旨在於來年中為每個人盡善服務。

首次，我們移民法律的基本目標和原則明確地述明於法律之內。其他的全部法律規定，以及移民官的執行辦法現均源自這些目標與原則：

毫無歧視。家庭團聚。對難民的人道關懷，以及促進加拿大的經濟，社會與文化目標。

僅作諾言嗎？那請讀下去，因為新法律的其餘部份是極細心擬出的，以冀加拿大能遵守諾言，實踐原則。

如何影響新移民與訪問者

今後，新移民和訪問者均須於來到加拿大工作或學習之前辦妥一切移入手續。任何人均不准在加拿大境內更換其身份。

加拿大一向准許保薦一廣大範圍的近親移來加拿大。

保薦任何年齡的父母

加拿大一直依照聯合國公約保護在其境內的難民。這種保護現具有加拿大法律上的效力。此外，新移民分類解釋了何時，如何准許何種難民在加拿大定居的規定。

在新法律規定下，涉及移民程序者之民權將得到較大的保障，驅逐出境不再是唯一的處罰，對付輕微抵觸移民法律者現有較不嚴厲的抉擇辦法。移民將不較容易，但將較易預測。新移民與訪問者於採取任何行動前應先與他們的加拿大政府移民處商談。這樣，他們將明確知道，他們下飛機時的立場。

新移民法如何影響加拿大公民

新移民法律是將來的藍圖。具有伸縮性的藍圖可適應意料之外的改變。新法令對整個加拿大社會的影響將是精妙，長遠的。在新法律規定下，聯邦與省

政府將與省政府就移民計劃和管理商達正式協議。

其實，聯邦政府最近已與魁北克省達成一項這項協議。

每年，聯邦與各省進行商討之後，將公佈移民容量的指標數字。這項數字將依全國及區域性的經濟與社會目標而決定之。新移民將被鼓勵在確需他們特別技能的地區定居。他們將被勸阻在有失業問題的地區定居下來。

一般地說，非法移民將發現新移民法律較前嚴格。利用非法移民獲利者亦將有同感。

新法律當然將繼續我們的傳統，盡力對付國際罪犯與恐怖份子。

我們的新移民法律能使加拿大成為一個更強，更美好的居留地。

將來

加拿大移民事務的未來是不能用一套鋼硬的法規控制的加拿大的新移民法律結合了人道主義，公理，國際職責和適應性。

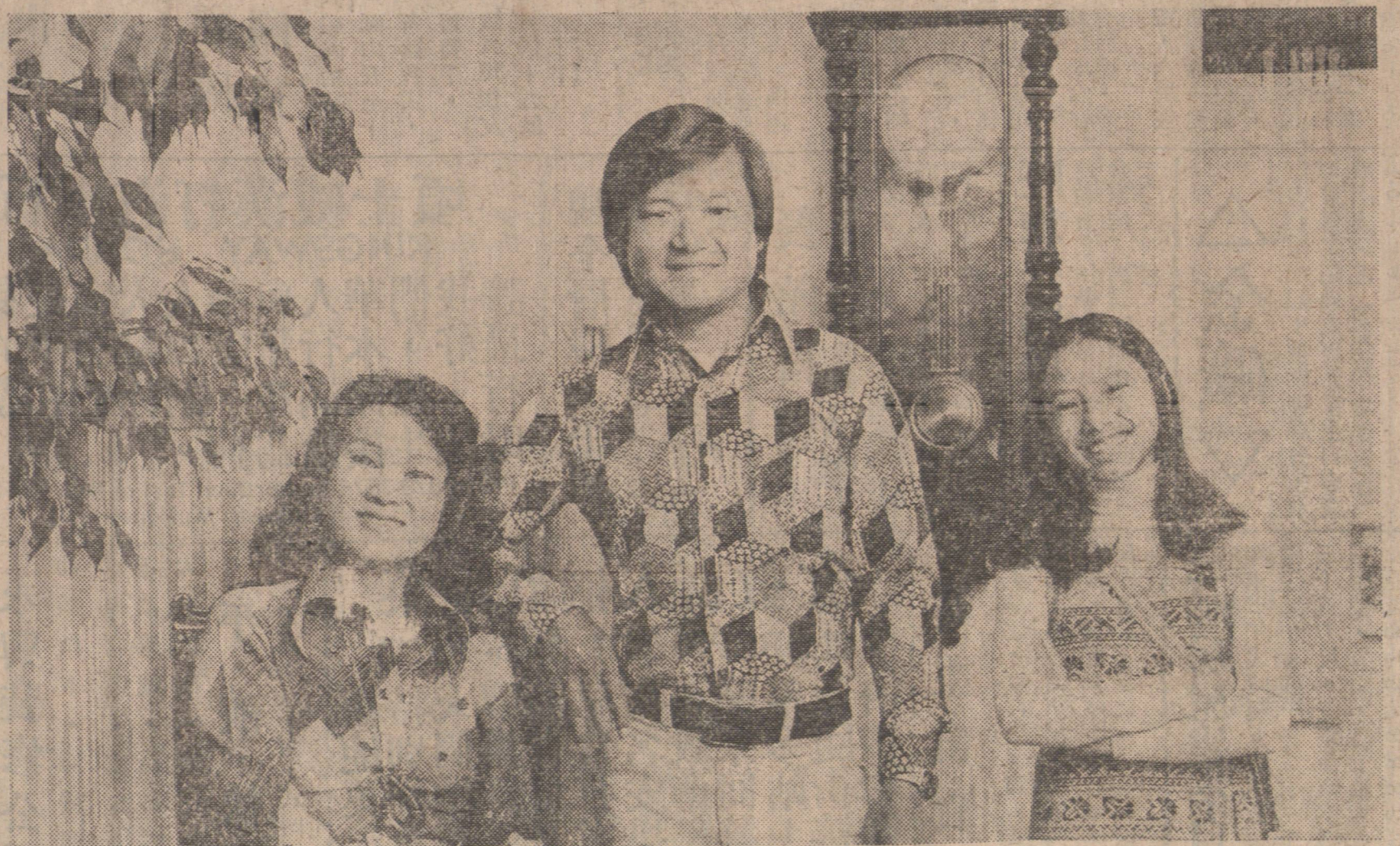
我們為新移民法律感到自豪。我們請你就近向加拿大移民中心索取詳細的小冊子，以進一步瞭解加拿大的新移民法律。

加拿大職業及移民部部長

伯特·庫倫

Employment and Immigration Canada
Bud Cullen, Minister

Emploi et Immigration Canada
Bud Cullen, Ministre



中華

特價中心
CHUNG WAH DISCOUNT CENTER LTD.

- 專營：
 - 參茸
 - 燕窩
 - 海味
 - 成藥
 - 京果
 - 雜貨

即日延長營業時間

至晚上九時

服務第一 價錢最平

加拿大溫哥華
總店：片打東街135號
第一支店：片打東街299號
135 E. PENDER ST., VAN. B.C. V6A 1J6
電話：(604) 681-2823
681-7928

請車花銀骨女工
1 請熟手車花女工，要有五年經驗及誠實可靠。
2 請銀骨及單針女工要有五年經驗誠實可靠，按件計工資，請親到雲坤 112 E 6th Ave. 好嗎？

請中西廚一名
包食住，有各種醫療保險，工金從優，電話雲坤 112-936-4161 不接受 Collect Call

THE PREP SHOP
Auto Motive Body Repairs & Painting
2232 Wilgress Rd. Nanaimo
Phone 758-6531

布蘭活都育打汽車行 Brentwood Toyota Ltd.

4265 Lougheed Highway, Burnaby
Phone 294-1974

大宗新舊汽車貨車，全部服務，正宗「都育打」汽車零件，是本尼卑獨家「都育打」車行。

請你今天到來試駛「都育打車」，有二十九架新式車，為你選擇。

卡打通用汽車行 CARTER GM

經售下列汽車及貨車

PONTIAC 本地克
EUICK 表克
CADILLAC 卡地勒
G.M.C. 貨車

最平價的車行



Joe Chiao
華人代表：喬建勇
說國語及粵語
4550 Lougheed Hwy Burnaby
Phone: 291-2266

緬省餐館雜貨急賣
埠仔十號公路邊，全部新裝修，電冷暖氣，舖尾五房住家，事主經營十年現因志圖別業，生意連實業特價急賣有意者歡迎面議。Jim Lee c/o Club Cafe Box 28, Mafeking Man.
Phone: 204-545-2227

華僑酒樓 w.k.gardens restaurant



名茶美點 款式新穎
壽禧喜酌 筵開百席
晚飯小菜 豐儉隨意
有寬大停車場免費泊車
董事長、總經理：林奇旺
營業時間：上午十時至晚上十時
地址：611 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C. - CHINATOWN
電話：687-9608 687-9609